

INBOUW MAGNETRON

Model:

HMW-MDBI34CTBK



- Magnetron
- Totale inhoud: 34 liter

HEINNER

1. INLEIDING

Lees de instructies aandachtig door en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Deze handleiding bevat alle noodzakelijke instructies met betrekking tot de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Om het apparaat correct en veilig te kunnen gebruiken, dient u deze handleiding zorgvuldig te lezen vóór installatie en gebruik.

2. INHOUD VAN UW PAKKET

- Inbouwmagnetron
- Gebruikershandleiding
- Garantiebewijs

3. VEILIGHEIDSMATREGELEN

ALGEMEEN

WAARSCHUWING: GEBRUIK DE OVEN NIET ZONDER VLOEISTOF OF ETEN ERIN. DE OVEN. DIT ZOU DE OVEN BESCHADIGEN.

WAARSCHUWING: Als de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze is gerepareerd door een getraind persoon.

WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een getraind persoon om service- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie moet worden verwijderd.

WAARSCHUWING: Vloeistoffen of andere voedingsmiddelen mogen niet worden verwarmd in afgesloten containers, aangezien deze kunnen exploderen.

In geval van lekkage als gevolg van schade aan de koelelementen, verplaats uw koelkast dan weg van open vlammen of warmtebronnen en ventileer de ruimte waar het apparaat zich bevindt gedurende enkele minuten.

1. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
2. Metalen containers voor voedsel en dranken zijn niet toegestaan tijdens het koken in de magnetron.
3. Houd de magnetron in de gaten bij het verwarmen van voedsel in plastic of papieren containers vanwege het risico op ontbranding.
4. De magnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van warmhoudkussens, slippers, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot letsel, ontbranding of brandgevaar.
5. Schakel het apparaat uit of trek de stekker uit het stopcontact als er rook wordt waargenomen en houd de deur gesloten om eventuele vlammen te doven.
Het verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot een vertraagde explosieve kook, daarom moet voorzichtig worden omgegaan met de container.
6. Zuigflessen en potjes babyvoeding moeten worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd vóór gebruik om brandwonden te voorkomen.
7. Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat ze kunnen exploderen, zelfs nadat het verwarmen in de magnetron is gestopt.
8. Het niet schoonhouden van de oven kan leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat negatief kan beïnvloeden en mogelijk een gevaarlijke situatie kan veroorzaken.
9. Het apparaat mag niet in een kast worden geplaatst.
10. Wees voorzichtig dat u de draaischijf niet verschuift bij het verwijderen van bakjes uit het apparaat.

11. Het apparaat mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.
12. Het apparaat mag niet op een hoogte van 900 mm of meer boven de vloer worden geïnstalleerd. Minimale vrije ruimte boven het bovenoppervlak van de oven: zie de installatietekening.

WAARSCHUWING: Wanneer het apparaat in de combimodus wordt gebruikt, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken vanwege de hoge temperaturen.

13. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een soortgelijke erkende leverancier. een gekwalificeerd persoon om gevaar te vermijden.
14. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of mensen zonder ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's begrijpen.
15. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
16. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
17. De stekker moet na de installatie van het apparaat gemakkelijk bereikbaar blijven.
18. Dit apparaat mag niet in een kast met een deur worden geplaatst.
19. Dit product heeft een interne LED-lichtbron met een lichtopbrengst van < 60lm.
20. Tijdens gebruik worden de apparaten heet. Raak de verwarmingselementen aan de binnenkant niet aan de oven.

WAARSCHUWING: De toegankelijke onderdelen kunnen tijdens gebruik heet worden. Houd jonge kinderen uit de buurt.

WAARSCHUWING: Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden heet tijdens gebruik.

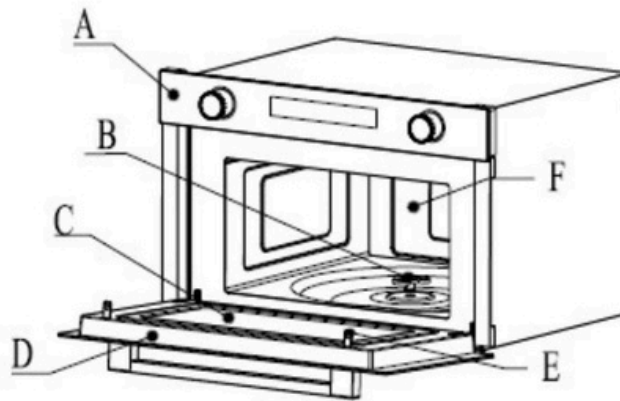
21. Het is belangrijk om de verwarmingselementen niet aan te raken.
22. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.
23. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de ovendeur schoon te maken, aangezien deze het glas kunnen beschadigen. Beschadig het oppervlak, want dat kan ertoe leiden dat het glas breekt.

24. Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geplaatst om oververhitting te voorkomen. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of die weinig ervaring of kennis hebben, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder de instructies voor de correcte installatie van de schappen.

OPMERKINGEN:

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u uw apparaat installeert en gebruikt. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade die is ontstaan door verkeerd gebruik.
- Volg alle instructies op uw apparaat en in de gebruiksaanwijzing en bewaar deze handleiding op een veilige plaats om eventuele problemen in de toekomst op te lossen.
- Dit apparaat is geproduceerd voor gebruik in huishoudens en mag alleen in een huishoudelijke omgeving en voor de aangegeven doeleinden worden gebruikt. Het is niet geschikt voor commercieel of algemeen gebruik. Dergelijk gebruik leidt tot het vervallen van de garantie op het apparaat en ons bedrijf is niet aansprakelijk voor geleden schade.
- Dit apparaat is geproduceerd voor gebruik in huishoudens en is alleen geschikt voor het koelen/bewaren van voedsel. Het is niet geschikt voor commercieel of algemeen gebruik en/of voor het bewaren van andere stoffen dan voedsel. Ons bedrijf is niet aansprakelijk voor geleden schade in het tegenovergestelde geval.

4. PRODUCTBESCHRIJVING

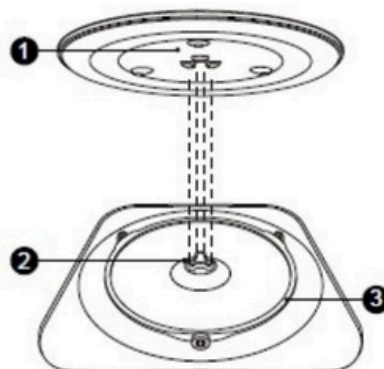


- A. Bedieningspaneel
- B. Draaitafel
- C. Kijkvenster
- D. Deurconstructie
- E. Veiligheidsvergrendelingsysteem
- F. Ovenruimte

Reinig de kookruimte en plaats de draaischijf. Bij nieuwe installaties dient u ervoor te zorgen dat alle verpakkings- en transporttape van de as van de draaischijf is verwijderd. Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt om voedsel te bereiden, moet u de draaischijf correct plaatsen. U dient de kookruimte en de accessoires te reinigen.

Hoe de draaischijf te plaatsen:

1. Plaats de draaischijf (3) in de uitsparing in het kookcompartiment.
2. Plaats de glazen bak (1) op de draaischijf (3). Plaats de verhoogde, gebogen lijnen in het midden van de bodem van de glazen bak tussen de drie spaken van de as. Zorg ervoor dat de glazen bak (1) in de draaischijfas (2) in het midden van de bodem van het kookcompartiment grijpt. De rollen op de as moeten in de rand van de bodem van de draaischijf passen.



1. Gebruik het apparaat nooit zonder de draaischijf. Zorg ervoor dat deze goed vastzit. De draaischijf kan met de klok mee of tegen de klok in draaien.
2. Plaats de glazen schaal nooit ondersteboven. De glazen schaal mag nooit worden beperkt in zijn bewegingsvrijheid.
3. Zowel de glazen schaal als de draaischijf moeten tijdens het koken altijd worden gebruikt.
4. Sommige voedingsmiddelen en voedselverpakkingen worden altijd op de glazen schaal geplaatst tijdens het koken.
5. Beperk nooit de beweging van de draaitafel.
6. Als de glazen lade of de draaischijf ring barst of breekt, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.

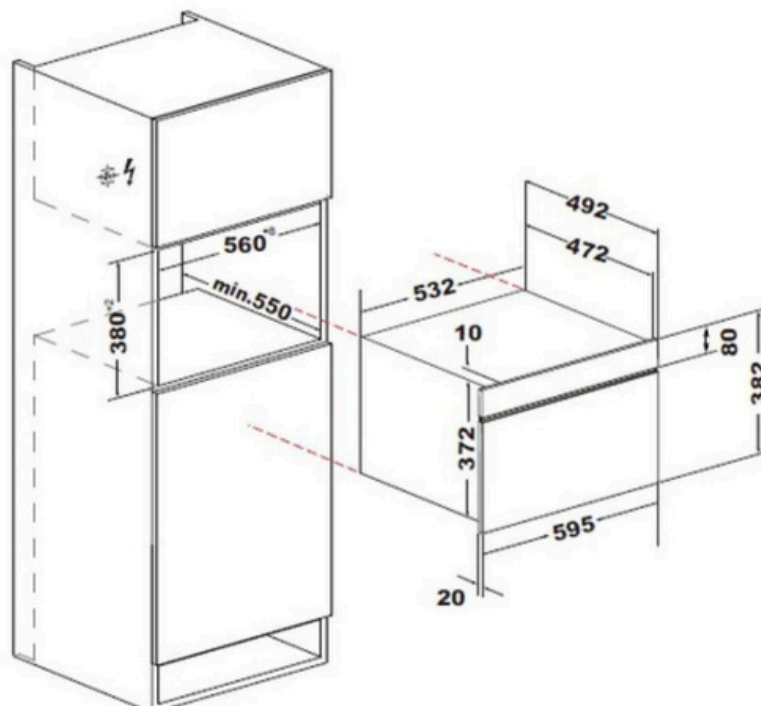
5. INSTALLATIE

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
 2. Deze oven is uitsluitend bedoeld voor inbouw. Hij is niet bedoeld voor plaatsing op een aanrecht of in een keukenkastje.
 3. Volg de speciale installatie-instructies op.
 4. Het apparaat kan worden geïnstalleerd in een wandkast van 60 cm breed.
 5. Het apparaat is voorzien van een stekker en mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact.
 6. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
 7. Het stopcontact moet worden geïnstalleerd en de aansluitkabel mag alleen worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien.
- Als de stekker na installatie niet meer bereikbaar is, moet er aan de installatiezijde een meerpolige scheidingschakelaar aanwezig zijn met een contactafstand van minimaal 3 mm.
8. Adapters, stekkerdozen en verlengsnoeren mogen niet worden gebruikt. Overbelasting kan brandgevaar opleveren.
 9. Niet gebruiken onder het werkblad en ervoor zorgen dat er geen vloeistof uit containers op de ondergrond terecht komt waarop het apparaat is geïnstalleerd.



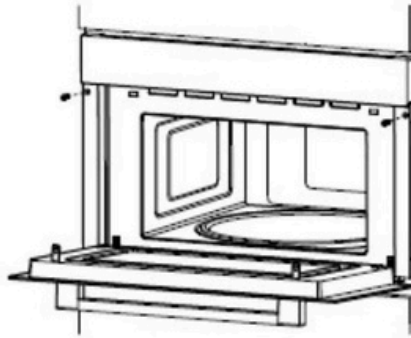
INBOUWMEUBELEN

- De inbouwkast mag geen achterwand achter het apparaat hebben.
- De minimale installatiehoogte is 85 cm.
- Bedek de ventilatieopeningen en luchtinlaatpunten niet.



•Houd het apparaat niet vast aan de deurklink en draag het niet. De deurklink kan het gewicht van het apparaat niet dragen en kan afbreken.

1. Duw de magnetron voorzichtig in de doos en zorg ervoor dat deze in het midden zit.
2. Open de deur en bevestig de magnetron met de meegeleverde schroeven.



Plaats het apparaat volledig in de behuizing en centreer het.
Knik de aansluitkabel niet.
Schroef het apparaat vast.

Belangrijke informatie met stekker.

Elektrische aansluiting De oven is voorzien van een stekker en mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact.

Het stopcontact mag, conform de geldende voorschriften, uitsluitend worden geïnstalleerd en de aansluitkabel mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien.

Als de stekker na installatie niet meer bereikbaar is, moet er aan de installatiezijde een volledig neutrale scheidingsschakelaar aanwezig zijn met een contactafstand van minimaal 3 mm. Contactbeveiliging moet tijdens de installatie gewaarborgd zijn. Zekeringbeveiliging: zie gebruiksaanwijzing -technische gegevens.

6. BEDIENING VAN HET BEDIENINGSPANEEL



	Aan/uit-knop (één keer indrukken kan tijdens het instellen en koken terug naar de stand-bymodus)
	Starten/Pauze
	Klok/Tijd/Temperatuur/Wattage/Gewicht
	Timer / Kinderslot 3S
	Tijd om te ontdooien
	Magnetron
	Gewicht ontdooien
	Automenu

1. Klokinstelling

- (1) Druk één keer op "Klok/Tijd/Temperatuur/Wattage/Gewicht" en vervolgens verschijnt "0:00".
- (2) Draai aan de knop om de uren in te stellen. De tijd moet tussen 0 en 23 liggen.
- (3) Druk op "Klok/Tijd/Temperatuur/Wattage/Gewicht" om te bevestigen.
- (4) Draai aan de knop om de minuten in te stellen. De tijd moet tussen 0 en 59 liggen.
- (5) Druk op "Klok/Tijd/Temperatuur/Wattage/Gewicht" om te bevestigen.

Opmerkingen:

- 1) De klok heeft een 24-uursweergave.
- 2) Om de klok te resetten, herhaalt u de bovenstaande stappen.

2. Keukentimer

- (1) Druk één keer op "Timer/Child Lock 3S" en vervolgens verschijnt "00:00".
- (2) Draai aan de knop om de tijd in te stellen. De maximale waarde is 01:00 min ~ 24:00 uur.
- (3) Druk op "Timer/Child Lock 3S" om te bevestigen. Opmerking: Er kunnen geen andere programma's worden uitgevoerd tijdens de timer.

3. Magnetronkoken

- (1) Druk in de stand-by-stand op "Magnetron" en vervolgens verschijnt "900W" en "01:00" worden weergegeven.
- (2) Draai aan de rechterknop om de kooktijd in te stellen. Voor 900W is de maximale tijd 30:00 min. Voor 700W, 500W, 300W en 100W is de maximale tijd 01:30 uur.
- (3) Druk herhaaldelijk op "Magnetron" om het vermogen te kiezen: 900W, 700W, 500W, 300W, 100W wordt weergegeven. (4) Druk op "Start/Pauze" om te beginnen met koken.

4. Grillen & Combinatie

- (1) Draai herhaaldelijk aan de knop om de grill- en combi-functie te selecteren. "G01" (grillen), "C01~C04" (combi) wordt achtereenvolgens weergegeven.
- (2) Draai aan de rechterknop om de kooktijd in te stellen tussen 00:05 min en 01:30 uur.
- (3) Druk op "Start/Pauze" om te beginnen met koken.

Let op: na de helft van de ingestelde tijd klinkt er een geluidssignaal om u eraan te herinneren het eten om te keren. Indien er geen handeling plaatsvindt, blijft de oven gewoon werken.

Instructies	Weergave	Magnetron	Grill	Convectie
1	C01	•	•	
2	CO2	•		•
3	C03		•	•
4	C04	•	•	•

5. Convectieoven met voorverwarmen

- (1) Draai herhaaldelijk aan de linkerknop om de convectieoven te activeren. "160°C" verschijnt op het display.
- (2) Draai aan de rechterknop om de temperatuur in te stellen. Er zijn 10 temperatuurniveaus beschikbaar: "130°C-220°C".
- (3) Druk op "Start/Pauze" om het voorverwarmen te starten. Wanneer de voorverwarmtemperatuur is bereikt, klinkt er een zoemer en verschijnt het voorverwarmpictogram.
- (4) Open de deur, plaats het voedsel in de oven en draai vervolgens aan de rechterknop om de kooktijd in te stellen. De maximale tijd is 1:30 uur.
- (5) Druk op "Start/Pauze" om te beginnen met koken.

6. Convectieoven zonder voorverwarmen

- (1) Draai herhaaldelijk aan de linkerknop om de convectieoven te activeren. "160°C" verschijnt op het display.
- (2) Draai aan de rechterknop om de temperatuur in te stellen. Er zijn 10 temperatuurniveaus beschikbaar: "130°C-220°C".
- (3) Druk op "Klok/Tijd/Temperatuur/Wattage/Gewicht", "00:00" verschijnt.
- (4) Draai aan de rechterknop om de kooktijd in te stellen tussen 00:05 min en 01:30 uur. (Druk nogmaals op "Klok/Tijd/Temperatuur/Wattage/Gewicht" om over te schakelen naar de temperatuurinstelling indien gewenst.)
- (5) Druk op "Start/Pauze" om te beginnen met koken.

7. Ontdooien op gewicht

- (1) Druk op "Ontdooien op gewicht", "0,10 kg" verschijnt.
- (2) Druk herhaaldelijk op "Ontdooien op gewicht" of draai aan de rechterknop om het gewicht van het voedsel in te stellen. Dit moet tussen 0,10 kg en 2,00 kg liggen.
- (3) Druk op "Start/Pauze" om te beginnen met ontdooien. Opmerking: Draai het voedsel om wanneer de zoemer klinkt. Als er geen handeling wordt verricht, blijft de oven werken.

8. Ontdooien op tijd

- (1) Druk op "Ontdooien op tijd", "01:00" verschijnt.
- (2) Draai aan de rechterknop om de ontdooitijd in te stellen tussen 00:05 min en 01:30 uur.
- (3) Druk op "Start/Pauze" om het ontdooien te starten. Opmerking: Draai het voedsel om wanneer de zoemer klinkt. Als er geen handeling wordt verricht, blijft de oven

doorwerken. 9. Kinderslotfunctie U kunt deze functie gebruiken om te voorkomen dat kinderen per ongeluk de oven aanzetten. Om het slot te activeren: Houd in de wachtstand de knop "Timer/Child Lock 3S" drie seconden ingedrukt. Er klinkt een lange pieptoon en het vergrendelde pictogram verschijnt. Om het slot te deactiveren: Houd in de vergrendelde stand de knop "Timer/Child Lock 3S" drie seconden ingedrukt. Er klinkt een lange pieptoon.

10. Automatisch menu

- (1) Druk in de stand-bymodus op "Automatisch menu", het scherm toont "P01".
- (2) Druk herhaaldelijk op "Automatisch menu" of draai aan de rechterknop om het gewenste menu te kiezen. Er zijn 11 automatische menu's beschikbaar.

- (3) Druk op “Klok/Tijd/Temperatuur/Watt/Gewicht” en draai aan de rechterknop om het gewicht in het menu in te stellen.
 (4) Druk op “Start/Pauze” om te beginnen met koken.

Menu	Gewicht	Weergave	Stroom
P01 Aardappel	1 (ongeveer 230 g)	1	900W
	2(ongeveer 460 g)	2	
	3 (ongeveer 690 g)	3	
P02 Vlees	150 g	0,15 kg	900W
	300 g	0,30 kg	
	450 g	0,45 kg	
	600 g	0,60 kg	
P03 Vis	150 g	0,15 kg	700W
	1250 g	0,25 kg	
	350 g	0,35 kg	
	450 g	0,45 kg	
	650 g	0,65 kg	
P04 Groenten	150 g	0,15 kg	900W
	350 g	0,35 kg	
P05 Drank	1 kopje (240 g)	1	900W
	2 kopjes (480 g)	2	
	3kopjes (720 g)	3	
P06 Pasta	50 g (met koud water 450 g)	0,05 kg	700W
	100 g (met koud water 800 g)	0,10 kg	
	150 g (met koud water 1200 g)	0,15 kg	
P07 Popcorn	100 g	0,10 kg	900W
P08 Pizza	200 g	0,20 kg	Conv. 210C
	300 g	0,30 kg	
	400 g	0,40 kg	
P09 Taart	475 g	0,47 kg	Verwarm voor op 180°C
P10 Kip	1100 g	1,10 kg	Omkeerbaar met voorverwarming tot 220°C Conv. 220C
P11 Chocoladekoekjes	210 g	0,21 kg	Verwarm voor op 180°C

RICHTLIJNEN VOOR GEREEDSCHAP

Materialen die je in de magnetron kunt gebruiken:

Keukengerei	Opmerkingen
Bruiningsschaal	Volg de instructies van de fabrikant. De onderkant van de bruiningsschaal moet zich minimaal 5 mm (3/16 inch) boven het draaiplateau bevinden. Onjuist gebruik kan leiden tot breuk van het draaiplateau.
Serviesgoed	Alleen geschikt voor de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen schalen met barsten of beschadigingen.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Alleen gebruiken om voedsel tot lauwwarm te verwarmen. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Gebruik uitsluitend hittebestendig ovensglaswerk. Zorg ervoor dat er geen metalen randjes aanwezig zijn. Gebruik geen gebarsten of beschadigde schalen.
Oven kookzakken	Volg de instructies van de fabrikant. Niet sluiten met een metalen sluiting. Maak inkepingen om Laet de stoom ontsnappen.
Papieren borden en bekert	Alleen gebruiken voor kortstondig koken/opwarmen. Laet de oven tijdens het koken niet onbeheerd achter.
Papieren handdoeken	Gebruik dit om voedsel af te dekken tijdens het opwarmen en om vet te absorberen. Alleen onder toezicht gebruiken bij kortdurend koken.
Perkamentpapier	Gebruik het als deksel om spatten te voorkomen of als wikkel om te stomen.
Plastic	Alleen geschikt voor de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Het etiket moet "Magnetronbestendig" vermelden. Sommige plastic bakjes worden zacht als het voedsel erin heet wordt. "Kookzakken" en goed gesloten plastic zakken moeten worden opengesneden, doorgeprikt of geventileerd zoals aangegeven op de verpakking.
Plasticfolie	Alleen geschikt voor de magnetron. Gebruik om voedsel af te dekken tijdens het koken om het vocht te behouden. Zorg ervoor dat de plasticfolie het voedsel niet raakt.
Thermometers	Alleen geschikt voor de magnetron (vlees- en snoepthermometers).
Vetvrij papier	Gebruik het als deksel om spatten te voorkomen en vocht vast te houden.

Materialen die je beter niet in de magnetron kunt gebruiken.

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium dienblad	Kan vonkvorming veroorzaken. Doe het voedsel in een magnetronbestendige schaal.
Voedselkarton met metalen handvat	Kan vonkvorming veroorzaken. Doe het voedsel in een magnetronbestendige schaal.
Metaal of metaal-afgewerkt keukengerei	Metaal beschermt het voedsel tegen microgolvenenergie. Metalen randen kunnen vonkvorming veroorzaken.
Metaltwist-banden	Kan vonkvorming veroorzaken en brand in de oven veroorzaken.
Papieren tassen	Kan brand in de oven veroorzaken.
Kunststofschuim	Bij blootstelling aan hoge temperaturen kan het plastic schuim smelten of de vloeistof erin verontreinigen.
Hout	Hout droogt uit bij gebruik in de magnetron en kan splijten of barsten.

KOOKTIPS

De volgende factoren kunnen het kookresultaat beïnvloeden:

Indeling van het gerecht

Plaats de dikkere delen aan de buitenkant van de schaal, de dunnere delen in het midden en verdeel het gelijkmatig. Probeer overlapping te voorkomen.

Kooktijd

Begin met een korte kooktijd, controleer na afloop en verleng de tijd indien nodig. Te lang koken kan rook en aanbranden veroorzaken.

Gelijkmatig garen

Voedsel zoals kip, hamburger of biefstuk moet tijdens het koken eenmaal worden omgedraaid. Afhankelijk van het soort voedsel, indien van toepassing, roer het tijdens het koken eenmaal of tweemaal van de buitenkant naar het midden van de schaal.

Laat het rusten.

Laat het gerecht na afloop van de kooktijd voldoende in de oven staan. Zo kan het gaarproces worden voltooid en kan het geleidelijk afkoelen.

Of het eten gaar is

De kleur en stevigheid van het eten helpen bepalen of het gaar is. Dit zijn onder andere:

- Er komt stoom uit alle delen van het eten, niet alleen aan de rand
- De gewrichten van gevogelte kunnen gemakkelijk worden bewogen
- Varkensvlees of gevogelte vertoont geen bloed
- Vis is ondoorzichtig en kan gemakkelijk met een vork worden gesneden

Bruinbakschaal

Gebruik bij het braden altijd een hittebestendige isolator, zoals een porseleinen bord, om schade aan het draaiplateau en de draairing te voorkomen.

Magnetronbestendige plasticfolie.

Zorg er bij het bereiden van vetrijk voedsel voor dat de plasticfolie niet in contact komt met het voedsel, omdat deze kan smelten

Magnetronbestendig plastic kookgerei

Sommige magnetronbestendige plastic pannen zijn mogelijk niet geschikt voor het bereiden van voedsel met een hoog vet- en suikergehalte.

Ook mag de in de gebruiksaanwijzing aangegeven voorverwarmingstijd niet worden overschreden.

7. REINIGING EN ONDERHOUD

SCHOONMAAK

Zorg ervoor dat u het apparaat uit het stopcontact haalt.

1. Maak na gebruik de binnenkant van de oven schoon met een licht vochtige doek.
2. Reinig de accessoires op de gebruikelijke manier met zeepsop.
3. Het deurkozijn, de randen en de omliggende delen moeten zorgvuldig met een vochtige doek worden schoongemaakt als ze vuil zijn.
4. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de ovendeur schoon te maken, omdat deze krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken, waardoor het glas kan breken.

5. Schoonmaaktip --- Voor een eenvoudigere reiniging van de wanden van de oven die in contact komen met het bereide voedsel: Plaats een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm 10 minuten op 100% vermogen in de magnetron. Veeg de oven schoon met een zachte, droge doek.

Test voor keukengerei:

1. Vul een magnetronbestemde kom met 250 ml koud water en plaats het betreffende keukengerei erin.
2. Verwarm 1 minuut op maximaal vermogen.
3. Voel voorzichtig aan het keukengerei. Als het lege keukengerei warm aanvoelt, gebruik het dan niet voor het koken in de magnetron.
4. Overschrijd de kooktijd van 1 minuut niet.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN BIJ ONDERHOUD

Let op: MAGNETRONSTRALING

1. De hoogspanningscondensator blijft na het loskoppelen geladen; sluit de negatieve pool van de hoogspanningscondensator kort met de ovenbehuizing (gebruik een schroevendraaier) om deze te ontladen voordat u deze aanraakt.

2. Tijdens onderhoud kunnen de onderstaande onderdelen worden verwijderd, waardoor er spanningen van meer dan 250V ten opzichte van aarde kunnen ontstaan.

- Magnetron
- Hoogspanningstransformator
- Hoogspanningscondensator
- Hoogspanningsdiode
- Hoogspanningszekering

3. De volgende omstandigheden kunnen tijdens onderhoud leiden tot overmatige blootstelling aan microgolven:

- Onjuiste montage van de magnetron.
- Onjuiste afstemming van de deursluiting, het deurscharnier en de deur.
- Onjuiste montage van de schakelaarhouder.
- De deur, de deurafdichting of de behuizing is beschadigd.

8. PROBLEEMOPLOSSING

Normaal	
Storende magnetron Televisieontvangst	Radio- en tv-ontvangst kan worden verstoord wanneer een magnetron in gebruik is. Het is vergelijkbaar met de interferentie van kleine elektrische apparaten, zoals een mixer, stofzuiger en ventilator. Dat is normaal.
Gedimd ovenlicht	Bij koken in de magnetron op laag vermogen kan het oventlampje dimmen. Dat is normaal. Tijdens het koken kan er stoom uit het voedsel komen. Het meeste stoom ontsnapt via de ventilatieopeningen.
Er vormt zich stoom op de deur en er komt hete lucht uit de ventilatieopeningen.	Maar er kan zich ook wat stoom ophopen op een koele plek, zoals de ovendeur. Dat is normaal.
De oven ging per ongeluk aan terwijl er geen eten in zat.	Het is verboden het apparaat te gebruiken zonder dat er voedsel in zit. Het is erg gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing :
De oven kan niet begonnen.	Het netsnoer zit niet goed in het stopcontact.	Haal de stekker uit het stopcontact. Steek hem er na 10 seconden weer in.
	De zekering is doorgebrand of de stroomonderbreker is in werking getreden.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (reparatie uitgevoerd door professioneel personeel van ons bedrijf).
	Probleem met stopcontact	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
De oven wordt niet warm.	De deur sluit niet goed.	Sluit de deur goed.

KLANTENZORG EN SERVICE

Gebruik altijd originele reserveonderdelen.

Wanneer u contact opneemt met ons erkende servicecentrum, zorg er dan voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt: modelnummer en serienummer.

De informatie is te vinden op het typeplaatje. Wijzigingen voorbehouden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Model	HMW-MDBI34CTBK
Spanning	230V ~ 50 Hz
Magnetroninvoer	1450 W
Magnetronvermogen	900 W
Grill	1100 W
Convectie	2300 W

ENERGIEVERBRUIK

Productinformatie over stroomverbruik en maximale tijd om het toepasselijke lage stroomverbruik te bereiken.

energiemodus.

Standby-modus: 0,8 W

De maximale tijd die de magnetron nodig heeft om automatisch de juiste energiebesparende modus of toestand te bereiken. 20 minuten



Milieuvriendelijke afvalverwerking. U kunt helpen het milieu te beschermen! Denk eraan de lokale voorschriften te respecteren: lever defecte elektrische apparatuur in bij een daarvoor bestemd afvalverwerkingscentrum.



HEINNER is een geregistreerd handelsmerk van **Network One Distribution SRL**. Andere merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Geen enkel onderdeel van de specificaties mag in welke vorm of op welke wijze dan ook worden gereproduceerd of gebruikt om afgeleide werken te maken, zoals vertalingen, transformaties of aanpassingen, zonder toestemming van NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Alle rechten voorbehouden.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro> Dit

product voldoet aan de normen en standaarden van de Europese Gemeenschap.



Importeur en distributeur: **Network One Distribution Marcel**

Iancu Street, 3-5, Boekarest, Roemenië Tel: +40 21

211 18 56, www.heinner.com

, www.nod.ro



FOUR À MICRO ONDES ENCASTRABLE

Modèle:

HMW MDBI34CTBK



- Four à micro ondes
- Capacité totale : 34 L

HEINER

1. INTRODUCTION

Veillez lire attentivement les instructions et conserver le manuel pour toute information ultérieure.

Ce manuel contient toutes les instructions nécessaires concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant l'installation et l'utilisation.

2. CONTENU DE VOTRE COLIS

- Four à micro ondes intégré
- Manuel d'utilisation
- Certificat de garantie

3. MESURES DE SÉCURITÉ

GENERAL

AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER LE FOUR SANS LIQUIDE NI ALIMENTS À L'INTÉRIEUR. CELA POURRAIT L'ENDOMMAGER.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou ses jointures sont endommagés, le four ne doit pas être réutilisé tant qu'il n'a pas été réparé.

par un technicien qualifié.

AVERTISSEMENT : Toute intervention, même partielle, est dangereuse et doit être effectuée par une personne non qualifiée.

Toute opération d'entretien ou de réparation, impliquant le retrait d'un couvercle de protection contre les micro-ondes, est dangereuse.

AVERTISSEMENT : Ne jamais chauffer de liquides ou d'aliments dans des récipients hermétiques, car ils sont susceptibles d'exploser.

En cas de fuite due à une défaillance des éléments chauffants, éloignez votre réfrigérateur des flammes nues et des sources de chaleur, et aérez la pièce pendant quelques minutes.

1. Utilisez uniquement des ustensiles adaptés au four à micro-ondes. 2. Les récipients métalliques pour aliments et boissons sont interdits pendant la cuisson au micro-ondes. 3. Lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four en raison du risque d'inflammation. 4. Le four à micro-ondes est conçu pour réchauffer les aliments et les boissons. Sécher des aliments ou des vêtements, ou chauffer des coussins chauffants, des chaussons, des éponges, des linges humides ou autres objets similaires, peut entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie. 5. Si de la fumée se dégage, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme. Le chauffage des boissons au micro-ondes peut provoquer une ébullition différée et explosive ; il convient donc d'être prudent lors de la manipulation du récipient. 6. Les biberons et les petits pots pour bébés doivent être remués ou secoués et la température doit être vérifiée avant consommation afin d'éviter les brûlures. 7. Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage. 8. Un entretien insuffisant du four peut entraîner une détérioration de sa surface, ce qui peut réduire la durée de vie de l'appareil et potentiellement créer une situation dangereuse. 9. L'appareil ne doit pas être placé dans un meuble. 10. Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez des récipients de l'appareil.

11. Ne pas nettoyer l'appareil avec un nettoyeur vapeur.
12. L'appareil ne doit pas être installé à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm du sol. Hauteur minimale d'espace libre nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four : voir le schéma d'installation.

AVERTISSEMENT : Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures élevées.

13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés et qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
15. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
16. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
17. La prise doit rester facilement accessible après l'installation de l'appareil.
18. Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble avec porte.
19. Ce produit est équipé d'un éclairage LED interne de moins de 60 lm.
20. Pendant l'utilisation, l'appareil chauffe. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.

AVERTISSEMENT : Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Tenir les jeunes enfants éloignés.

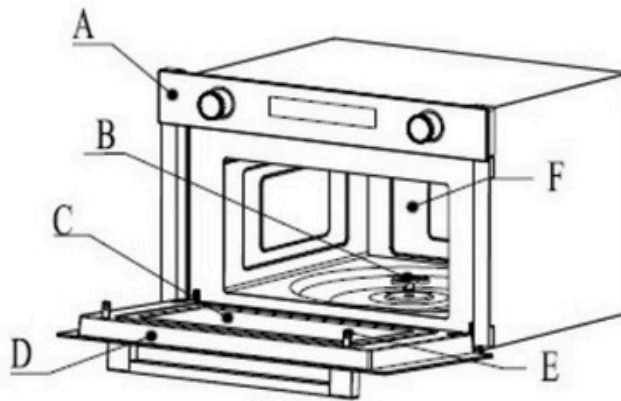
AVERTISSEMENT : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation.

21. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
 22. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf sous surveillance constante.
 23. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni de grattoirs métalliques pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils pourraient la rayer et la briser.
 24. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans instructions précises sur le montage correct des étagères.

REMARQUES :

- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une mauvaise utilisation.
 - Suivez toutes les instructions figurant sur votre appareil et dans le manuel d'utilisation, et conservez ce manuel en lieu sûr afin de pouvoir résoudre tout problème éventuel.
 - Cet appareil est conçu pour un usage domestique et ne peut être utilisé que dans un cadre résidentiel et pour les finalités spécifiées.
- Il n'est pas adapté à un usage commercial ou général. Une telle utilisation entraînera l'annulation de la garantie de l'appareil et notre société ne sera pas responsable des pertes subies.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et est uniquement destiné à la réfrigération et à la conservation des aliments. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou général ni au stockage de substances autres que des aliments. Notre société décline toute responsabilité en cas de pertes subies dans le cas contraire.

4. DESCRIPTION DU PRODUIT

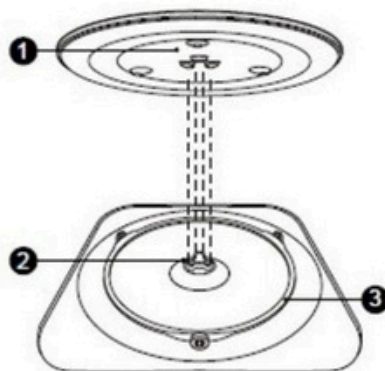


- A. Panneau de commande
- B. Axe du plateau tournant
- C. Fenêtre d'observation
- D. Ensemble de porte
- E. Système de verrouillage de sécurité
- F. Cavité du four

Nettoyage du compartiment de cuisson et mise en place du plateau tournant. Pour les nouvelles installations, assurez-vous que tous les bandes adhésives d'emballage et de transport ont été retirées de l'axe du plateau tournant. Avant d'utiliser l'appareil pour préparer des aliments pour la première fois, vous devrez mettre le plateau tournant en place correctement. Vous devez nettoyer le compartiment de cuisson et les accessoires.

Comment installer le plateau tournant :

1. Placez l'anneau du plateau tournant (3) dans l'évidement prévu à cet effet dans le compartiment de cuisson.
2. Placez le plateau en verre (1) sur l'anneau du plateau tournant (3). Alignez les lignes incurvées en relief au centre du fond du plateau en verre entre les trois rayons de l'axe. Assurez-vous que le plateau en verre (1) s'engage bien dans l'axe du plateau tournant (2), au centre du fond du compartiment de cuisson. Les rouleaux de l'axe doivent s'insérer dans le rebord inférieur du plateau tournant.



1. N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant. Assurez-vous qu'il est correctement enclenché. Le plateau tournant peut tourner dans le sens horaire ou antihoraire.
2. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
3. Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
4. Placez toujours des aliments et des récipients sur le plateau en verre pendant la cuisson.
5. Ne bloquez jamais la rotation du plateau tournant.
6. Si le plateau en verre ou l'anneau du plateau tournant se fissure ou se casse, contactez le centre de service agréé le plus proche.

5. INSTALLATION

1. Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.
2. Ce four est conçu pour être encastré uniquement. Il n'est pas destiné à être posé sur un plan de travail ni à être installé dans un placard.
3. Veuillez respecter les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de large.
5. L'appareil est muni d'une prise et doit être branché uniquement sur une prise de courant avec terre correctement installée.
6. La tension du secteur doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
7. L'installation de la prise et le remplacement du câble d'alimentation doivent être effectués uniquement par un électricien qualifié. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un dispositif de déconnexion multipolaire doit être présent côté installation, avec un écartement des contacts d'au moins 3 mm.
8. L'utilisation d'adaptateurs, de multiprises et de rallonges est interdite. Une surcharge peut entraîner un risque d'incendie.
9. Ne pas utiliser sous le plan de travail et veiller à ce qu'il ne soit pas exposé à des déversements de récipients sur les surfaces sous lesquelles l'appareil est installé.

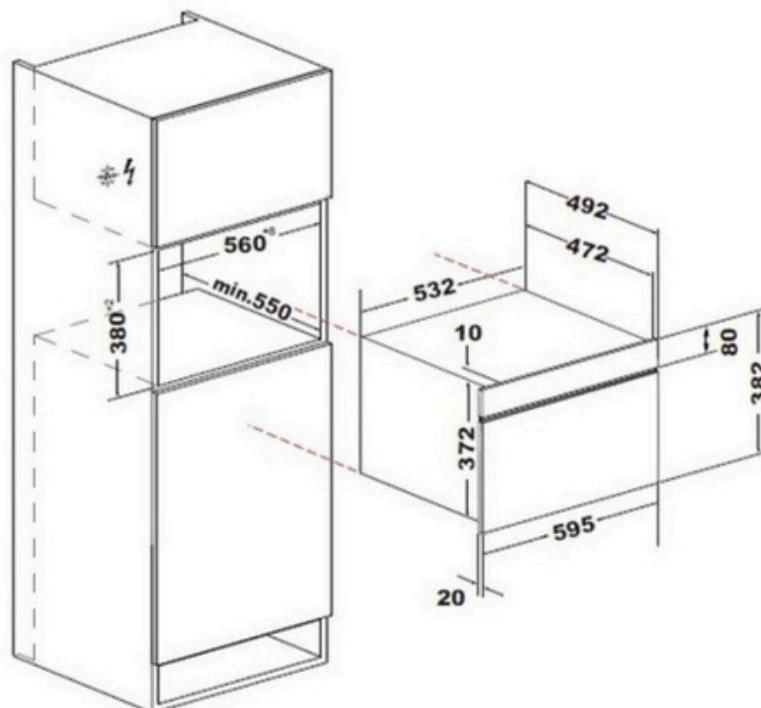


MEUBLES INTÉGRÉS

Le meuble encastré ne doit pas avoir de paroi arrière derrière l'appareil.

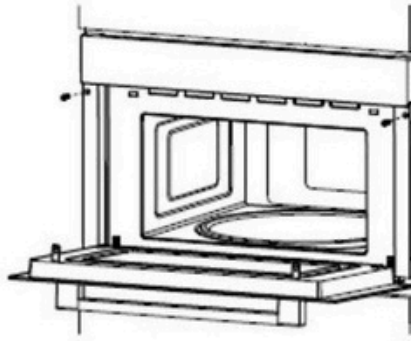
Hauteur minimale d'installation : 85 cm.

Ne pas obstruer les fentes de ventilation ni les entrées d'air.



• Ne tenez pas et ne transportez pas l'appareil par la poignée de porte. La poignée ne peut pas supporter le poids de l'appareil et risque de se casser.

1. Insérez délicatement le micro-ondes dans le carton en veillant à ce qu'il soit bien centré.
2. Ouvrez la porte et fixez le micro-ondes à l'aide des vis fournies.



Insérez complètement l'appareil et centrez-le.

Ne pliez pas le câble d'alimentation.

Vissez l'appareil en place.

Informations importantes concernant la prise.

Raccordement électrique

Le four est équipé d'une prise et doit être branché uniquement sur une prise de terre correctement installée.

Conformément à la réglementation en vigueur, la prise doit être installée et le câble d'alimentation remplacé uniquement par un électricien qualifié.

Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un interrupteur sectionneur multipolaire doit être présent côté installation, avec un écartement des contacts d'au moins 3 mm. La protection des contacts doit être assurée par l'installation.

Protection par fusible : voir la notice d'utilisation et les données techniques.

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE



	Alimentation (Une simple pression permet de revenir en mode veille pendant le réglage et la cuisson)
	Démarrer/Pause
	Horloge/Heure/Température/Puissance/Poids
	Minuteur / Verrouillage enfant 3S
	Décongeler à l'heure
	Micro ondes
	décongélation par poids
	Menu voiture

1. Réglage de l'horloge

- (1) Appuyez une fois sur « Horloge/Heure/Température/Puissance/Poids », puis « 0:00 » s'affiche.
- (2) Tournez le bouton pour régler l'heure. L'heure doit être comprise entre 0 et 23.
- (3) Appuyez sur « Horloge/Heure/Température/Puissance/Poids » pour confirmer.
- (4) Tournez le bouton pour régler les minutes. L'heure doit être comprise entre 0 et 59.
- (5) Appuyez sur « Horloge/Heure/Température/Puissance/Poids » pour confirmer.

Remarques :

- 1) L'horloge affiche l'heure au format 24 heures.
- 2) Pour réinitialiser l'horloge, répétez les étapes ci-dessus.

2. Minuteur de cuisine

- (1) Appuyez une fois sur « Minuteur/Sécurité enfant 3 s », puis « 00:00 » s'affiche.
- (2) Tournez le bouton pour régler la durée. La valeur maximale est de 1 min à 24 h.
- (3) Appuyez de nouveau sur « Minuteur/Sécurité enfant 3 s » pour confirmer.

Remarque : Aucun autre programme ne peut être lancé pendant la minuterie.

3. Cuisson au micro-ondes

- (1) En mode veille, appuyez sur « Micro-ondes », puis sur « 900 W », puis « 01:00 » s'affiche.
- (2) Tournez le bouton droit pour régler la durée de cuisson.
Pour 900 W, la durée maximale est de 30 min.
Pour 700 W, 500 W, 300 W et 100 W, la durée maximale est de 1 h 30.
- (3) Appuyez plusieurs fois sur « Micro-ondes » pour sélectionner la puissance, 900 W, La puissance affichée sera de 700 W, 500 W, 300 W ou 100 W.
- (4) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer la cuisson.

4. Grill et combiné

- (1) Tournez le bouton à plusieurs reprises pour sélectionner la fonction grill et combiné. Les options « G01 » (grill) et « C01 à C04 » (combiné) s'afficheront successivement.
- (2) Tournez le bouton de droite pour régler la durée de cuisson entre 00:05 min et 01:30 h.
- (3) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer la cuisson.

Remarque : Lorsque la moitié du temps de cuisson est écoulée, un signal sonore retentit pour vous rappeler de retourner les aliments. Si aucune intervention n'est effectuée, le four continue de fonctionner.

Instructions	Afficher	Micro ondes	Gril	Convection
1	C01	•	•	
2	C02	•		•
3	C03		•	•
4	C04	•	•	•

5. Convection avec préchauffage

- (1) Tournez plusieurs fois le bouton gauche pour activer la convection ; « 160 °C » s'affiche.
 - (2) Tournez le bouton droit pour régler la température. Dix niveaux de température sont disponibles, de 130 °C à 220 °C.
 - (3) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer le préchauffage.
- Une fois la température de préchauffage atteinte, un signal sonore retentit et l'icône de préchauffage s'affiche.
- (4) Ouvrez la porte, placez les aliments dans le four, puis tournez le bouton droit pour régler la durée de cuisson. La durée maximale est de 1 h 30.
 - (5) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer la cuisson.

6. Convection sans préchauffage

- (1) Tournez plusieurs fois le bouton gauche pour activer la convection ; « 160 °C » s'affiche.
 - (2) Tournez le bouton droit pour régler la température. Dix niveaux de température sont disponibles, de 130 °C à 220 °C.
 - (3) Appuyez sur « Horloge/Température/Puissance/Poids », « 00:00 » s'affiche.
 - (4) Tournez le bouton de droite pour régler la durée de cuisson entre 00:05 et 01:30.
- (Appuyez de nouveau sur « Horloge/Température/Puissance/Poids » pour passer au réglage de la température si vous le souhaitez.)
- (5) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer la cuisson.

7. Décongélation par poids

- (1) Appuyez sur « Décongélation par poids », « 0,10 kg » s'affiche.
 - (2) Appuyez plusieurs fois sur « Décongélation par poids » ou tournez le bouton de droite pour sélectionner le poids de l'aliment.
- Le poids doit être compris entre 0,10 kg et 2,00 kg.
- (3) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer la décongélation.
- Remarque : Lorsque le signal sonore retentit, retournez l'aliment. En l'absence d'intervention, le four continue de fonctionner.

8. Décongélation programmée

- (1) Appuyez sur « Décongélation programmée ». « 01:00 » s'affiche.
 - (2) Tournez le bouton droit pour régler la durée de décongélation entre 00:05 et 01:30.
 - (3) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer la décongélation.
- Remarque : Retournez les aliments lorsque le signal sonore retentit. En l'absence d'intervention, le four continue de fonctionner.

9. Verrouillage enfant

Cette fonction permet d'empêcher les enfants d'allumer le four accidentellement.

Pour activer le verrouillage :

En mode veille, maintenez enfoncé le bouton « Minuterie/Verrouillage enfant 3 s » pendant trois secondes. Un bip long retentit et l'icône de verrouillage s'affiche.

Pour désactiver le verrouillage :

En mode verrouillé, maintenez enfoncé le bouton « Minuterie/Verrouillage enfant 3 s » pendant trois secondes. Un bip long retentit.

10. Menu automatique

- (1) En mode veille, appuyez sur « Menu automatique ». L'écran affiche « P01 ».
 - (2) Appuyez plusieurs fois sur « Menu automatique » ou tournez le bouton droit pour sélectionner le menu souhaité.
- Onze menus automatiques sont disponibles.

(3) Appuyez sur « Horloge/Température/Puissance/Poids », puis tournez le bouton de droite pour régler le poids du plat.

(4) Appuyez sur « Démarrer/Pause » pour lancer la cuisson.

Menu	Poids	Afficher	Pouvoir
P01 Pomme de terre	1 (environ 230 g)	1	900 W
	2 (environ 460 g)	2	
	3 (environ 690 g)	3	
P02 Viande	150g	0,15 kg	900 W
	300g	0,30 kg	
	450g	0,45 kg	
	600g	0,60 kg	
P03 Poisson	150g	0,15 kg	700 W
	1250g	0,25 kg	
	350g	0,35 kg	
	450g	0,45 kg	
	650g	0,65 kg	
P04 Légumes	150g	0,15 kg	900 W
	350g	0,35 kg	
P05 Boisson	1tasse (240 g)	1	900 W
	2tasses (480g)	2	
	3tasses (720g)	3	
P06 Pâtes	50 g (avec de l'eau froide pour 450 g)	0,05 kg	700 W
	100 g (avec de l'eau froide pour 800 g)	0,10 kg	
	150 g (avec de l'eau froide pour 1200 g)	0,15 kg	
P07 Popcorn	100 g	0,10 kg	900 W
P08 Pizza	200 g	0,20 kg	Conv. 210C
	300 g	0,30 kg	
	400 g	0,40 kg	
P09 Gâteau	475 g	0,47 kg	Préchauffer à 180 °C
P10 Poulet	1100 g	1,10 kg	Conv. Avec préchauffage à 220 ° C Conv. 2 20C
P11 biscuits aux pépites de chocolat	210 g	0,21 kg	Préchauffer à 180 °C

GUIDE DES UTILISATEURS

Matériaux utilisables au four à micro-ondes :

Ustensiles	Remarques
plat à brunir	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat à dorer doit se trouver à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus du plateau tournant. Une utilisation incorrecte peut entraîner la casse du plateau tournant.
Vaisselle	Convient uniquement pour le micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de vaisselle fissurée ou ébréchée.
bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. À utiliser uniquement pour réchauffer les aliments. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent se briser.
Verrerie	Utilisez uniquement de la vaisselle en verre résistant à la chaleur allant au four. Assurez-vous qu'elle ne comporte pas de bordure métallique. N'utilisez pas de vaisselle fissurée ou ébréchée.
sacs de cuisson pour four	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec une attache métallique. Pratiquez des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	À utiliser uniquement pour une cuisson ou un réchauffage de courte durée. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie tout	À utiliser pour couvrir les aliments lors du réchauffage et pour absorber les graisses. À utiliser sous surveillance et uniquement pour une cuisson de courte durée.
papier parchemin	Utilisez-le comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Convient uniquement au micro-ondes. Suivre les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Convient au micro-ondes ». Certains contenants en plastique se ramollissent lorsque les aliments à l'intérieur chauffent. Les sacs de cuisson et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou aérés conformément aux instructions sur l'emballage.
film plastique	Convient uniquement pour le micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de conserver leur humidité. Ne pas mettre le film plastique en contact direct avec les aliments.
Thermomètres	Compatible uniquement avec le micro-ondes (thermomètres à viande et à confiserie)
papier ciré	À utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures et conserver l'humidité.

Matériaux à éviter dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat allant au micro-ondes.
Boîte alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat allant au micro-ondes.
En métal ou garni de métal ustensiles	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent provoquer des arcs électriques.
Attaches métalliques torsadées	Le métal protège les aliments des micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent provoquer des arcs électriques.
Attaches métalliques	Peuvent provoquer des arcs électriques et un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide qu'elle contient lorsqu'elle est exposée à une température élevée.
Bois	Le bois se dessèche au four à micro-ondes et peut se fendre ou se fissurer.

CONSEILS DE CUISINE

Les facteurs suivants peuvent influencer le résultat de la cuisson :

Disposition des aliments

Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat et les plus fines vers le centre, en les répartissant uniformément.

Évitez de superposer les aliments.

Durée de cuisson

Lancez la cuisson sur un temps court, vérifiez la cuisson à la fin du temps indiqué et prolongez-la si nécessaire. Une cuisson excessive peut entraîner de la fumée et des brûlures.

Cuisson uniforme

Les aliments comme le poulet, le hamburger ou le steak doivent être retournés une fois en cours de cuisson.

Selon le type d'aliment, si nécessaire, remuez-le une ou deux fois en partant de l'extérieur vers le centre du plat pendant la cuisson.

Laissez reposer les aliments.

Après la fin du temps de cuisson, laissez les aliments dans le four pendant une durée suffisante pour qu'ils terminent leur cuisson et refroidissent progressivement.

Cuisson des aliments

La couleur et la fermeté des aliments permettent de déterminer s'ils sont cuits. Voici quelques indicateurs :

- De la vapeur s'échappe de tous les côtés de l'aliment, et pas seulement des bords.
- Les articulations de la volaille se détachent facilement.
- Le porc et la volaille ne présentent aucune trace de sang.
- Le poisson est opaque et se coupe facilement à la fourchette.

Plat à dorer

Lorsque vous utilisez un plat à dorer ou un récipient auto-chauffant, placez toujours un isolant thermique, comme une assiette en porcelaine, en dessous afin de protéger le plateau tournant et l'anneau de rotation.

Film plastique compatible micro-ondes

Lors de la cuisson d'aliments riches en matières grasses, évitez tout contact direct du film plastique avec les aliments, car il pourrait fondre.

Ustensiles de cuisine en plastique compatibles micro-ondes

Certains ustensiles de cuisine en plastique compatibles micro-ondes peuvent ne pas convenir à la cuisson d'aliments riches en matières grasses et en sucre.

De plus, ne dépassez pas le temps de préchauffage indiqué dans le mode d'emploi.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil.

1. Nettoyez la cavité du four après utilisation avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires comme d'habitude à l'eau savonneuse.
3. Le cadre et le joint de la porte, ainsi que les parties adjacentes, doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs agressifs ni de grattoirs métalliques pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils pourraient la rayer et la briser.

5. Conseil de nettoyage : Pour faciliter le nettoyage des parois de la cavité en contact avec les aliments cuits : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et faites chauffer à puissance maximale au micro-ondes pendant 10 minutes. Essayez le four avec un chiffon doux et sec.

Test des ustensiles :

1. Remplissez un récipient allant au micro-ondes avec 250 ml d'eau froide et placez-y l'ustensile concerné.
2. Faites chauffer à puissance maximale pendant 1 minute.
3. Vérifiez la température de l'ustensile. S'il est chaud, ne l'utilisez pas au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention : RAYONNEMENT MICRO-ONDES

1. Le condensateur haute tension reste chargé après déconnexion ; court-circuitez la borne négative du condensateur haute tension au châssis du four (à l'aide d'un tournevis) pour le décharger avant toute manipulation.
2. Lors de la maintenance, les pièces suivantes peuvent être démontées et exposer l'appareil à des potentiels supérieurs à 250 V par rapport à la terre :
 - Magnétron
 - Transformateur haute tension
 - Condensateur haute tension
 - Diode haute tension
 - Fusible haute tension
3. Les conditions suivantes peuvent entraîner une exposition excessive aux micro-ondes pendant la maintenance :
 - Mauvais montage du magnétron.
 - Mauvais alignement du verrou de porte, de la charnière et de la porte.
 - Mauvais montage du support d'interrupteur.
 - Porte, joint de porte ou boîtier endommagés.

8. DÉPANNAGE

Normale	
interférence du four à micro ondes Réception TV	La réception radio et télévision peut être perturbée pendant le fonctionnement du four à micro- ondes.Ce phénomène est similaire aux interférences que peuvent subir les petits appareils électriques, comme un mixeur, un aspirateur ou un ventilateur. C'est normal.
Lumière tamisée du four	Lors de la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut faiblir. C'est normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud sort des bouches d'aération.	Pendant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. La majeure partie s'évacue par les aérations. Cependant, une partie peut s'accumuler sur des surfaces froides comme la porte du four. C'est normal.
Le four s'est allumé accidentellement a lors qu'il était vide.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. C'est très dangereux

Inquiéter	Cause possible	Solution :
Le four ne peut pas être commencé.	Lecordon d'alimentation est mal branché.	Débranchez l'appareil. Rebranchez-le après 10 secondes.
	Fusible grillé ou disjoncteur enclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur (intervention effectuée par un technicien qualifié de notre entreprise).
	Problème avec la prise de courant	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	La porte ne ferme pas bien	Fermez bien la porte.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez notre centre de service agréé, veuillez vous munir des informations suivantes : Modèle et numéro de série.

Ces informations figurent sur la plaque signalétique. Sous réserve de modifications sans préavis.

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	HMW MDBI34CTBK
Tension	230 V ~ 50 H z
Entrée micro ondes	1450 W
Sortie micro ondes	900 W
Gril	1100 W
Convection	2300 W

CONSOMMATION D'ÉNERGIE

Informations produit relatives à la consommation électrique et au temps maximal pour atteindre le mode basse consommation applicable.

Standby mode 0,8 W

Le temps maximal nécessaire au four à micro-ondes pour atteindre automatiquement le mode ou la condition de faible puissance applicable. 20 minutes

**Élimination écologique**

Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement !

Veuillez respecter la réglementation locale : déposez les appareils électriques hors d'usage dans un centre de traitement des déchets approprié.



HEINNER est une marque déposée de Network One Distribution SRL. Les autres marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Aucune partie des spécifications ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, ni utilisée pour créer une œuvre dérivée telle qu'une traduction, une transformation ou une adaptation, sans l'autorisation de NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Tous droits réservés.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Ce produit est conforme aux normes et standards de la Communauté européenne



Importateur et distributeur : Network One Distribution

Rue Marcel Iancu, 3-5, Bucarest, Roumanie

Tél. : +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

EINBAU-MIKROWELLE

Modell:

HMW-MDBI34CTBK



- Mikrowellenofen
- Gesamtkapazität: 34 l

HEINNER

1. EINLEITUNG

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie das Handbuch für zukünftige Verwendung auf.

Dieses Handbuch enthält alle notwendigen Anweisungen zur Installation, Verwendung und Wartung des Geräts. Um das Gerät korrekt und sicher zu bedienen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor der Installation und Inbetriebnahme sorgfältig durch.

2. INHALT IHRES PAKETS

- Eingebauter Mikrowellenofen
- Benutzerhandbuch
- Garantiezertifikat

3. Sicherheitsmaßnahmen

ALLGEMEIN

WARNUNG: BETREIBEN SIE DEN BACKOFEN NICHT OHNE FLÜSSIGKEITEN ODER LEBENSMITTEL IM INNEREN.

DIES WÜRDE DEN BACKOFEN BESCHÄDIGEN.

WARNUNG: Bei Beschädigung der Tür oder der Türdichtungen darf der Ofen erst nach Reparatur durch eine Fachkraft wieder in Betrieb genommen werden.

WARNUNG: Wartungs- und Reparaturarbeiten, bei denen die Abdeckung entfernt werden muss, die vor Mikrowellenstrahlung schützt, sind für Laien gefährlich.

WARNUNG: Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da Explosionsgefahr besteht. Bei einem Leck aufgrund beschädigter Heizelemente muss der Kühlschrank von offenen Flammen und Wärmequellen entfernt und der Raum einige Minuten lang gut gelüftet werden.

1. Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Geschirr.
2. Metallische Behälter für Speisen und Getränke dürfen nicht in der Mikrowelle verwendet werden.
3. Behalten Sie den Backofen beim Erhitzen von Speisen in Plastik- oder Papierbehältern im Auge, da Brandgefahr besteht.
4. Der Mikrowellenofen ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichen Gegenständen können zu Verletzungen, Entzündungen oder Bränden führen.
5. Sollte Rauch auftreten, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.
Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten, explosionsartigen Sieden führen. Seien Sie daher beim Umgang mit dem Behälter vorsichtig.
6. Babyflaschen und Gläschen mit Babynahrung müssen vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
7. Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, selbst nach Beendigung des Erhitzens.
8. Wird das Gerät nicht sauber gehalten, kann dies zu einer Beschädigung der Oberfläche führen, die die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und möglicherweise eine Gefahrensituation verursachen kann.
9. Das Gerät darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden.
10. Beim Entnehmen von Behältern aus dem Gerät ist darauf zu achten, dass der Drehteller nicht verschoben wird.

11. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
12. Das Gerät darf nicht höher als 900 mm über dem Boden installiert werden. Mindesthöhe des erforderlichen Freiraums über der Oberseite des Ofens: Siehe Installationszeichnung.

WARNUNG: Beim Betrieb des Kombigeräts sollten Kinder den Ofen aufgrund der entstehenden Temperaturen nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

13. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
14. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
15. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
16. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
17. Der Stecker muss nach der Installation des Geräts leicht zugänglich bleiben.
18. Dieses Gerät darf nicht in einem Schrank mit Tür aufgestellt werden.
19. Dieses Produkt verfügt über eine interne LED-Beleuchtung mit einer Lichtstärke von unter 60 lm.
20. Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie die Heizelemente im Inneren des Backofens nicht.

WARNUNG: Zugängliche Teile können während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie Kleinkinder fern.

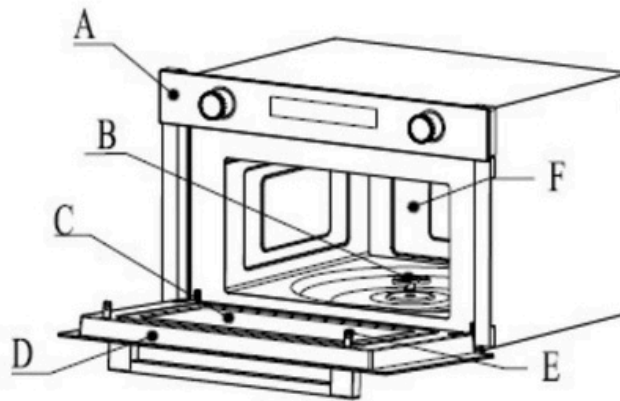
WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß.

21. Berühren Sie die Heizelemente nicht.
22. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter ständiger Aufsicht benutzen.
23. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschaber zur Reinigung der Backofentür, da diese die Oberfläche zerkratzen und zum Zerschneiden des Glases führen können.
24. Das Gerät darf nicht hinter einer Ziertür installiert werden, um eine Überhitzung zu vermeiden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne genaue Anweisungen zur korrekten Montage der Regale durchgeführt werden.

ANMERKUNGEN:

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät installieren und in Betrieb nehmen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen auf Ihrem Gerät und in der Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf, um eventuell auftretende Probleme beheben zu können.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Privathaushalten bestimmt und darf nur in privaten Umgebungen und für die angegebenen Zwecke verwendet werden. Es ist nicht für den gewerblichen oder allgemeinen Gebrauch geeignet. Eine solche Verwendung führt zum Erlöschen der Garantie, und unser Unternehmen haftet nicht für entstandene Schäden.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Privathaushalten bestimmt und eignet sich ausschließlich zum Kühlen/Aufbewahren von Lebensmitteln. Es ist nicht für den gewerblichen oder allgemeinen Gebrauch und/oder zur Aufbewahrung anderer Substanzen als Lebensmittel geeignet. Unser Unternehmen haftet nicht für entstandene Schäden.

4. PRODUKTBESCHREIBUNG

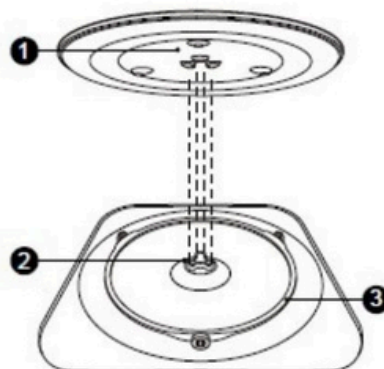


- A. Bedienfeld
- B. Drehtellerachse
- C. Sichtfenster
- D. Türbaugruppe
- E. Sicherheitsverriegelungssystem
- F. Garraum

Reinigen Sie den Garraum und setzen Sie den Drehteller ein. Achten Sie bei Neuinstallationen darauf, dass sämtliche Verpackungs- und Transportklebebänder von der Drehtellerachse entfernt wurden. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal zur Zubereitung von Speisen verwenden, müssen Sie den Drehteller korrekt einsetzen. Reinigen Sie anschließend den Garraum und das Zubehör.

So setzen Sie den Drehteller ein:

1. Setzen Sie den Drehtellerring (3) in die Aussparung im Garraum ein.
2. Setzen Sie die Glasschale (1) auf den Drehtellerring (3). Achten Sie darauf, dass die erhabenen, gebogenen Linien in der Mitte des Glasschalenbodens zwischen die drei Speichen der Achse passen. Stellen Sie sicher, dass die Glasschale (1) mittig im Garraumboden in die Drehtellerachse (2) einrastet. Die Rollen der Achse müssen in die Nut am Drehtellerboden passen.



1. Benutzen Sie das Gerät niemals ohne den Drehteller. Stellen Sie sicher, dass er richtig eingerastet ist. Der Drehteller kann sich im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Stellen Sie die Glasschale niemals verkehrt herum hin. Die Glasschale sollte niemals eingeeengt werden.
3. Sowohl die Glasplatte als auch der Drehtellerring müssen beim Kochen stets verwendet werden.
4. Einige Lebensmittel und Lebensmittelbehälter werden zum Kochen immer auf das Glasblech gestellt.
5. Die Bewegungsfreiheit des Plattenspielers darf niemals eingeschränkt werden.
6. Sollte die Glasplatte oder der Drehtellerring Risse oder Brüche aufweisen, wenden Sie sich bitte an Ihr nächstgelegenes autorisiertes Servicecenter.

5. INSTALLATION

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Dieser Backofen ist ausschließlich für den Einbau vorgesehen. Er ist nicht für die Verwendung auf der Arbeitsfläche oder in einem Schrank geeignet.
3. Bitte beachten Sie die speziellen Installationsanweisungen.
4. Das Gerät kann in einem 60 cm breiten Wandschrank installiert werden.
5. Das Gerät ist mit einem Stecker versehen und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete Steckdose angeschlossen werden.
6. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.
7. Die Steckdose darf nur von einem qualifizierten Elektriker installiert und das Anschlusskabel nur von diesem ausgetauscht werden. Ist der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich, muss auf der Installationsseite eine allpolige Trennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mindestens 3mm vorhanden sein.
8. Adapter, Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Überlastung kann zu Brandgefahr führen.
9. Nicht unter der Arbeitsfläche verwenden und darauf achten, dass kein Wasser aus Behältern auf die Oberflächen gelangt, unter denen das Gerät installiert ist.

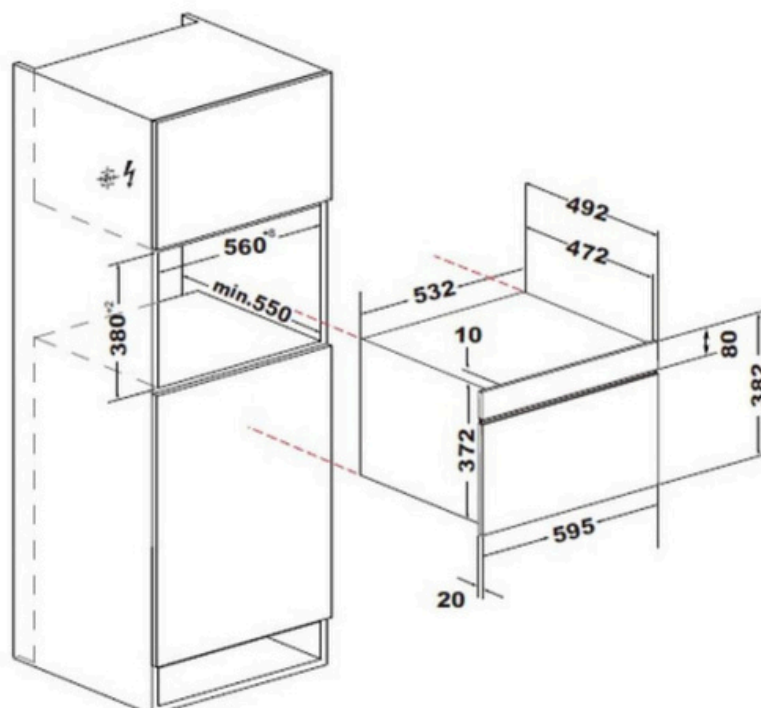


EINBAUMÖBEL

Hinter dem Einbauschränk darf sich keine Rückwand befinden.

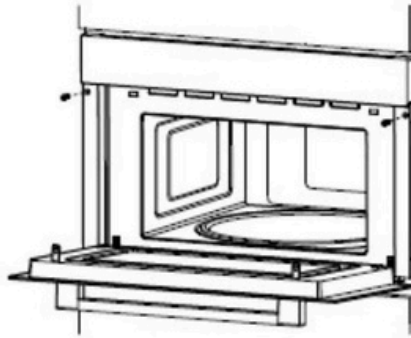
Die Mindestinstallationshöhe beträgt 85 cm.

Lüftungsschlitze und Lufteinlassöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden.



- Das Gerät nicht am Türgriff anfassen oder tragen. Der Türgriff kann das Gewicht des Geräts nicht tragen und könnte abbrechen.

1. Schieben Sie die Mikrowelle vorsichtig in den Karton und achten Sie darauf, dass sie sich in der Mitte befindet.
2. Öffnen Sie die Tür und befestigen Sie die Mikrowelle mit den mitgelieferten Schrauben.



Das Gerät vollständig einsetzen und mittig positionieren.
Das Verbindungskabel darf nicht geknickt werden.

Schrauben Sie das Gerät fest.

Wichtige Hinweise zum Stecker.

Elektrischer Anschluss: Der









Backofen ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete Steckdose angeschlossen werden. Die Steckdose darf nur von einem qualifizierten Elektriker installiert und das Anschlusskabel nur von diesem ausgetauscht werden.

Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich ist, muss auf der Installationsseite ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3mm vorhanden sein. Der Kontaktschutz muss durch die Installation gewährleistet sein.

Sicherungsschutz: siehe Gebrauchsanweisung –technische Daten.

6. BEDIENUNG DES BEDIENFELDS



	Ein-/Ausschalter (Durch einmaliges Drücken kann während des Einstell- und Kochvorgangs in den Standby-Modus zurückgekehrt werden)
	Start/ Pause
	Uhr/ Zeit/ Temperatur/ Watt/ Gewicht
	Timer / Kindersicherung 3S
	Zeit zum Auftauen
	Mikrowelle
	Gewichtsabtauen
	Automenu

1. Uhrzeit einstellen

- (1) Drücken Sie einmal auf „Uhr/Zeit/Temp./Watt/Gewicht“, dann wird „0:00“ angezeigt.
- (2) Drehen Sie den Knopf, um die Stundenanzeige einzustellen. Die Uhrzeit sollte zwischen 0 und 23 liegen.
- (3) Drücken Sie „Uhr/Zeit/Temp./Watt/Gewicht“, um zu bestätigen.
- (4) Drehen Sie den Knopf, um die Minutenanzeige einzustellen. Die Uhrzeit sollte im Bereich von 0-59 liegen.
- (5) Drücken Sie „Uhr/Zeit/Temp./Watt/Gewicht“, um zu bestätigen.

Anmerkungen: 1) Die Uhr zeigt die Uhrzeit im 24-Stunden-Format an.

2) Um die Uhr zurückzusetzen, wiederholen Sie die obigen Schritte.

2. Küchentimer

- (1) Drücken Sie einmal auf „Timer/Child Lock 3S“ und anschließend wird „00:00“ angezeigt.
- (2) Drehen Sie den Knopf, um die Zeit einzustellen. Der Maximalwert liegt zwischen 1 Minute und 24 Stunden.
- (3) Drücken Sie „Timer/Kindersicherung 3S“, um zu bestätigen.

Hinweis: Während der Timer-Zeit laufen keine anderen Programme.

3. Kochen in der Mikrowelle

- (1) Im Standby-Modus die Taste „Mikrowelle“ und anschließend „900W“ drücken , „01:00“ wird angezeigt.
- (2) Drehen Sie den rechten Knopf, um die Garzeit einzustellen.
Bei 900 W beträgt der maximale Zeitwert 30:00 min.
Für 700W, 500W, 300W, 100W beträgt der maximale Zeitwert 01:30 Std.
- (3) Durch wiederholtes Drücken der Taste „Mikrowelle“ kann die Leistung ausgewählt werden. Es werden 900W, 700W, 500W, 300W und 100W angezeigt.
- (4) Drücken Sie „Start/Pause“, um mit dem Kochen zu beginnen.

4. Grill & Kombi (1)

Drehen Sie den Knopf wiederholt, um die Grill- oder Kombifunktion auszuwählen. „G01“ (Grill) und „C01–C04“ (Kombi) werden der Reihe nach angezeigt.

- (2) Durch Drehen des rechten Knopfes kann die Garzeit im Bereich von 00:05min bis 01:30hr eingestellt werden.
- (3) Drücken Sie „Start/Pause“, um mit dem Kochen zu beginnen.

Hinweis: Nach der Hälfte der Zeit ertönt ein Signalton, um Sie daran zu erinnern, das Gargut zu wenden. Bei keiner Bedienung arbeitet der Ofen weiter.

Anweisungen	Anzeige	Mikrowelle	Grill	Konvektion
1	CO1	•	•	
2	CO2	•		•
3	CO3		•	•
4	CO4	•	•	•

5. Konvektion mit Vorheizfunktion (1)

Drehen Sie den linken Drehknopf wiederholt, um die Konvektion einzuschalten. Es erscheint die Anzeige „160°C“.

- (2) Drehen Sie den rechten Knopf, um die Temperatur einzustellen. Es stehen 10 Temperaturstufen von 130 °C bis 220 °C zur Verfügung.
- (3) Drücken Sie „Start/Pause“, um mit dem Vorheizen zu beginnen.

Wenn die Vorheiztemperatur erreicht ist, ertönt ein Signalton und das Vorheizsymbol wird angezeigt.

- (4) Tür öffnen, Lebensmittel in den Ofen geben, dann den rechten Drehknopf drehen, um die Garzeit einzustellen. Der maximale Zeitwert beträgt 1 Stunde 30 Minuten.
- (5) Drücken Sie „Start/Pause“, um mit dem Kochen zu beginnen.

6. Konvektion ohne Vorheizen (1) Drehen

Sie den linken Drehknopf wiederholt, um in den Konvektionsmodus zu gelangen. Es erscheint die Anzeige „160°C“.

- (2) Drehen Sie den rechten Knopf, um die Temperatur einzustellen. Es stehen 10 Temperaturstufen von 130 °C bis 220 °C zur Verfügung.
- (3) Drücken Sie „Uhr/Zeit/Temp./Watt/Gewicht“, es wird „00:00“ angezeigt.
- (4) Durch Drehen des rechten Knopfes kann die Garzeit im Bereich von 00:05min bis 01:30hr eingestellt werden.
- (Drücken Sie „Uhr/Zeit/Temp./Watt/Gewicht“ erneut, um zur Temperatureinstellung zu wechseln, falls gewünscht.)
- (5) Drücken Sie „Start/Pause“, um mit dem Kochen zu beginnen.

7. Auftauen nach Gewicht

- (1) Drücken Sie „Auftauen nach Gewicht“. Es wird „0,10 kg“ angezeigt.

(2) Drücken Sie wiederholt die Taste „Gewichtsauftauen“ oder drehen Sie den rechten Drehknopf, um das Gewicht der Lebensmittel einzustellen. Es sollte zwischen 0,10 kg und 2,00 kg liegen.

- (3) Drücken Sie „Start/Pause“, um den Auftauvorgang zu starten.

Hinweis: Wenn der Signalton ertönt, wenden Sie das Gargut. Andernfalls arbeitet der Ofen weiter.

8. Zeitgesteuertes Auftauen

- (1) Drücken Sie „Zeitgesteuertes Auftauen“, „01:00“-Anzeigen.

(2) Durch Drehen des rechten Knopfes kann die Auftauzeit im Bereich von 00:05min bis 01:30hr eingestellt werden.

- (3) Drücken Sie „Start/Pause“, um den Auftauvorgang zu starten.

Hinweis: Wenn der Signalton ertönt, wenden Sie das Gargut. Andernfalls arbeitet der Ofen weiter.

9. Kindersicherungsfunktion

Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass Kinder den Backofen versehentlich einschalten.

Zum Aktivieren der Sperre:

Im Wartezustand die Taste „Timer/ChildLock3S“ drei Sekunden lang gedrückt halten. Es ertönen Pieptöne und das Sperrsymbol wird angezeigt.

So deaktivieren Sie die Sperre:

Im gesperrten Zustand die Taste „Timer/Kindersicherung 3S“ drei Sekunden lang gedrückt halten. Ein langer Piepton ertönt.

10. Automenü

- (1) Im Standby-Modus die Taste „Auto Menu“ drücken. Auf dem Bildschirm wird „P01“ angezeigt.

(2) Drücken Sie wiederholt die Taste „Auto Menu“ oder drehen Sie den rechten Drehknopf, um das gewünschte Menü auszuwählen. Es stehen 11 automatische Menüs zur Verfügung.

(3) Drücken Sie „Uhr/Zeit/Temp./Watt/Gewicht“ und drehen Sie den rechten Knopf, um das Gewicht im Menü einzustellen.
 (4) Drücken Sie „Start/Pause“, um mit dem Kochen zu beginnen.

Speisekarte	Gewicht	Anzeige	Leistung
P01 Kartoffel	1 (ca. 230 g)	1	900 W
	2 (ca. 460 g)	2	
	3 (ca. 690 g)	3	
P02 Fleisch	150 g	0,15 kg	900 W
	300 g	0,30 kg	
	450 g	0,45 kg	
	600 g	0,60 kg	
P03 Fisch	150 g	0,15 kg	700 W
	1250 g	0,25 kg	
	350 g	0,35 kg	
	450 g	0,45 kg	
	650 g	0,65 kg	
P04 Gemüse	150 g	0,15 kg	900 W
	350 g	0,35 kg	
P05 Getränk	1 Tasse (240 g)	1	900 W
	2 Tassen (480 g)	2	
	3 Tassen (720 g)	3	
P06 Pasta	50 g (mit kaltem Wasser 450 g)	0,05 kg	700 W
	100 g (mit kaltem Wasser 800 g)	0,10 kg	
	150 g (mit kaltem Wasser 1200 g)	0,15 kg	
P07 Popcorn	100 g	0,10 kg	900 W
P08 Pizza	200 g	0,20 kg	Konv. 210 °C
	300 g	0,30 kg	
	400 g	0,40 kg	
P09 Kuchen	475 g	0,47 kg	Vorheizen auf 180 °C
P10 Huhn	1100 g	1,10 kg	Konv. Mit Vorheizen auf 220 °C Konv. 220 °C
P11 Schokoladenkekse	210 g	0,21 kg	180 °C vorheizen.

USTENSILS-RICHTLINIE

Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können:

Küchenutensilien	Anmerkungen
Bräunungsgericht	Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden der Bräunungsschale muss mindestens 5 mm (3/16 Zoll) über dem Drehteller liegen. Unsachgemäße Verwendung kann zum Bruch des Drehtellers führen.
Geschirr	Nur für die Mikrowelle geeignet. Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie kein Geschirr mit Rissen oder Absplitterungen.
Glasgefäße	Deckel immer entfernen. Nur zum Erwärmen von Speisen verwenden, bis diese nur lauwarm sind. Die meisten Gläser sind nicht hitzebeständig und können zerbrechen.
Glaswaren	Nur hitzebeständiges Ofenglas verwenden. Achten Sie darauf, dass keine Metallränder vorhanden sind. Beschädigtes Geschirr mit Rissen oder Absplitterungen nicht verwenden.
Kochbeutel für den Backofen	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Nicht mit einem Metallband verschließen. Schlitzte einschneiden, um
Pappteller und Becher	Dampf entweichen lassen. Nur zum kurzfristigen Kochen/Warmhalten verwenden. Backofen während des Kochens nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papierhandtücher	Zum Abdecken von Speisen beim Aufwärmen und Fettaufsaugen. Nur unter Aufsicht und nur für kurze Garzeiten verwenden.
Pergamentpapier	Kann als Abdeckung gegen Fettspritzer oder als Folie zum Dämpfen verwendet werden.
Plastik	Nur für die Mikrowelle geeignet. Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers. Sollte mit „Mikrowellengeeignet“ gekennzeichnet sein. Einige Kunststoffbehälter werden weich, wenn die Speisen darin heiß werden. Kochbeutel und fest verschlossene Plastikbeutel sollten gemäß den Anweisungen auf der Verpackung eingeschnitten, durchstochen oder entlüftet werden.
Frischhaltefolie	Nur für die Mikrowelle geeignet. Zum Abdecken von Speisen während des Garens verwenden, um die Feuchtigkeit zu erhalten. Die Plastikfolie darf nicht mit den Lebensmitteln in Berührung kommen.
Thermometer	Nur für die Mikrowelle geeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und die Feuchtigkeit zu bewahren.

Materialien, die in der Mikrowelle vermieden werden sollten

Küchenutensilien	Anmerkungen
Aluminiumtablett	Kann Funkenbildung verursachen. Speisen in ein mikrowellengeeignetes Gefäß umfüllen.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann Funkenbildung verursachen. Speisen in ein mikrowellengeeignetes Gefäß umfüllen.
Metallisch oder mit Metallverzierungen Küchenutensilien	Metall schützt die Lebensmittel vor der Mikrowellenenergie. Metallränder können jedoch zu Verbrennungen führen.
Metaltwist-Krawatten	Kann einen Brand im Ofen verursachen.
Papiertüten	Kann im Backofen einen Brand verursachen.
Kunststoffschaum	Kunststoffschaum kann bei Einwirkung hoher Temperaturen schmelzen oder die Flüssigkeit im Inneren verunreinigen.
Holz	Holz trocknet beim Erhitzen in der Mikrowelle aus und kann splintern oder reißen.

KOCHTIPPS

Folgende Faktoren können das Kochergebnis beeinflussen:

Speisen anrichten : Dickere

Bereiche nach außen, dünnere Bereiche in die Mitte legen und gleichmäßig verteilen.

Überlappungen sollten nach Möglichkeit vermieden werden.

Garzeit: Beginnen Sie mit

einer kurzen Garzeit, überprüfen Sie den Garzustand nach Ablauf der Zeit und verlängern Sie die Garzeit gegebenenfalls. Zu langes Garen kann zu Rauchentwicklung und Verbrennungen führen.

Gleichmäßiges Garen von

Lebensmitteln: Lebensmittel wie Hähnchen, Hamburger oder Steak sollten während des Garens einmal gewendet werden.

Je nach Art des Lebensmittels sollte man es gegebenenfalls während des Kochens ein- oder zweimal von außen nach innen umrühren.

Lassen Sie Zeit zum Stehen.

Nach Ablauf der Garzeit sollte das Essen noch eine angemessene Zeit im Ofen bleiben, damit es seinen Garprozess abschließen und allmählich abkühlen kann.

Ob das Essen zubereitet ist

Farbe und Härte von Lebensmitteln helfen dabei, festzustellen, ob sie gar sind; dazu gehören:

- Aus allen Teilen des Lebensmittels tritt Dampf aus, nicht nur am Rand.

- Die Gelenke von Geflügel lassen sich leicht bewegen

- Schweinefleisch oder Geflügel weisen keine Blutspuren auf

Der Fisch ist undurchsichtig und lässt sich leicht mit einer Gabel schneiden.

Bräunungsschale:

Bei Verwendung einer Bräunungsschale oder eines selbsterhitzenden Behälters sollte immer ein hitzebeständiger Isolator, z. B. ein Porzellanteller, daruntergelegt werden, um Beschädigungen des Drehtellers und des Drehrings zu vermeiden.

Mikrowellengeeignete Frischhaltefolie.

Beim Kochen von fettreichen Speisen sollte die Frischhaltefolie nicht mit den Lebensmitteln in Berührung kommen, da sie schmelzen könnte.

Mikrowellengeeignetes Kochgeschirr aus

Kunststoff: Manche mikrowellengeeignete Kunststoffkochgeschirre sind möglicherweise nicht für die Zubereitung von Speisen mit hohem Fett- und Zuckergehalt geeignet. Die in der Bedienungsanleitung angegebene Vorheizzeit darf nicht überschritten werden.

7. Reinigung und Wartung

REINIGUNG

Achten Sie darauf, das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

1. Reinigen Sie den Garraum des Backofens nach Gebrauch mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör wie gewohnt in Seifenwasser.
3. Türrahmen, Dichtung und angrenzende Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfen Metallschaber zum Reinigen der Backofentürglasscheibe, da diese die Oberfläche zerkratzen und zum Zerschneiden des Glases führen können.

5. Reinigungstipp – Für eine einfachere Reinigung der Garraumwände, die mit dem Gargut in Berührung kommen: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, geben Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie die Mischung 10 Minuten lang bei voller Mikrowellenleistung. Wischen Sie den Garraum anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch aus.

Utensilientest:

1. Füllen Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß mit 250 ml kaltem Wasser und geben Sie das zu prüfende Utensil hinein.
2. Erhitzen Sie das Gefäß 1 Minute lang bei maximaler Leistung.
3. Fühlen Sie das Utensil vorsichtig. Wenn es sich leer warm anfühlt, verwenden Sie es nicht in der Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie die Garzeit von 1 Minute nicht.

Wartungshinweise

Vorsicht: Mikrowellenstrahlung

1. Der Hochspannungskondensator bleibt nach dem Trennen vom Gerät geladen. Schließen Sie den Minuspol des Hochspannungskondensators mit einem Schraubendreher an das Gehäuse des Garraums an, um ihn vor dem Berühren zu entladen.
2. Bei Wartungsarbeiten können die unten aufgeführten Teile ausgebaut werden und dadurch Spannungen über 250 V gegen Erde entstehen.
 - Magnetron
 - Hochspannungstransformator
 - Hochspannungskondensator
 - Hochspannungsdiode
 - Hochspannungssicherung
3. Folgende Bedingungen können bei Wartungsarbeiten zu einer übermäßigen Mikrowellenbelastung führen:
 - Unsachgemäßer Einbau des Magnetrons
 - Falsche Abstimmung von Türverriegelung, Türscharnier und Tür
 - Unsachgemäße Montage der Schalterhalterung
 - Beschädigung der Tür, Türdichtung oder des Gehäuses

8. FEHLERSUCHE

Normal	
Störungen durch Mikrowellenherde Fernsehempfang	Der Empfang von Radio und Fernsehen kann durch den Betrieb des Mikrowellenofens gestört werden. Es ist vergleichbar mit den Störungen durch kleine elektrische Geräte wie Mixer, Staubsauger und Ventilator. Das ist normal.
Ofenbeleuchtung dimmen	Beim Garen in der Mikrowelle bei niedriger Leistung kann die Ofenbeleuchtung schwächer werden. Das ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft tritt aus den Lüftungsschlitzen aus.	Beim Kochen kann Dampf aus den Speisen austreten. Der größte Teil entweicht durch die Lüftungsöffnungen. Ein Teil kann sich jedoch an kühlen Stellen wie der Ofentür sammeln. Das ist normal
Der Ofen schaltete sich versehentlich ein, obwohl sich kein Essen darin befand.	Es ist verboten, das Gerät ohne Lebensmittel im Inneren zu betreiben. Es ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe:
Der Ofen kann nicht begonnen.	Das Netzkabel ist nicht fest eingesteckt. Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Leitungsschutzschalter hat ausgelöst.	Stecker ziehen. Nach 10 Sekunden wieder einstecken. Sicherung austauschen oder Leitungsschutzschalter zurücksetzen (Reparatur durch Fachpersonal unseres Unternehmens)
	Problem mit der Steckdose	Steckdose mit anderen Elektrogeräten testen.
	Die Tür schließt nicht richtig.	Tür gut schließen.

KUNDENBETREUUNG UND -SERVICE

Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.

Wenn Sie sich an unser autorisiertes Servicecenter wenden, halten Sie bitte folgende Daten bereit: Modell- und Seriennummer.

Die Angaben finden Sie auf dem Typenschild. Änderungen vorbehalten.

TECHNISCHE DATEN

Modell	HMW-MDBI34CTBK
Stromspannung	230 V ~ 50 Hz
Mikrowelleneingang	1450 W
Mikrowellenausgang	900 W
Grill	1100 W
Konvektion	2300 W

ENERGIEVERBRAUCH

Produktinformationen zu Stromverbrauch und maximaler Zeit bis zum Erreichen des anwendbaren niedrigen Wertes

Energiesparmodus.

Standby-Modus 0,8 W

Die maximale Zeit, die das Mikrowellengerät benötigt, um automatisch in den entsprechenden

Energiesparmodus oder -zustand zu wechseln. 20 Minuten



Umweltfreundliche Entsorgung.

Sie können helfen, die Umwelt zu schützen!

Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften: Geben Sie nicht funktionierende Elektrogeräte bei einer geeigneten Entsorgungsstelle ab.



HEINNER ist eine eingetragene Marke der **Network One Distribution SRL**. Andere Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber.

Kein Teil dieser Spezifikationen darf ohne Genehmigung von NETWORK ONE DISTRIBUTION in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln reproduziert oder zur Erstellung abgeleiteter Werke wie Übersetzungen, Transformationen oder Anpassungen verwendet werden.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Alle Rechte vorbehalten. www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

www.nod.ro Dieses Produkt entspricht den Normen und Standards der Europäischen Gemeinschaft.



Importeur und Händler: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bukarest, Rumänien

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro



BUILT-IN MICROWAVE OVEN

Model:

HMW-MDBI34CTBK



- Microwave oven
- Total capacity: 34L

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- Built-in microwave oven
- User manual
- Warranty certificate

3. SAFETY MEASUREMENTS

GENERAL

WARNING: DO NOT OPERATE THE OVEN WITHOUT ANY LIQUID OR FOOD INSIDE THE OVEN. THIS WOULD DAMAGE THE OVEN.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

1. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
2. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
3. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
4. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar things may lead to risk of injury, ignition or fire.
5. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.
6. The feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.
7. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs shall not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
8. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
9. The appliance must not be placed in a cabinet.
10. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.

11. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
12. The appliance must not be installed equal to or higher than 900 mm above the floor. Minimum height of free space necessary above the top surface of the oven: See the installation drawing.

WARNING: When the appliance is operated in combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
15. Children should not play with the appliance.
16. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
17. The plug must remain easily accessible after installation of the appliance.
18. This appliance must not be placed in a cabinet with a door.
19. This product has an internal light source LED light on < 60lm.
20. During use the appliances become hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

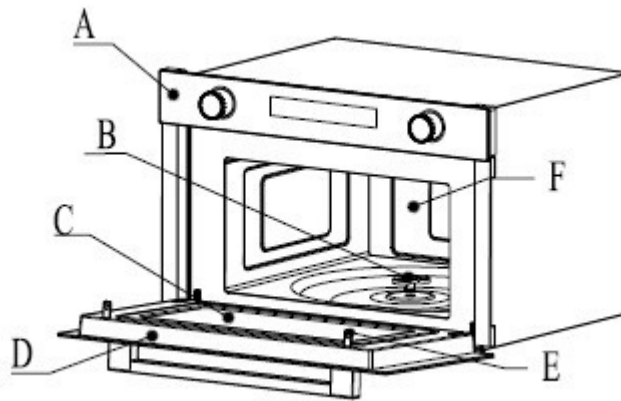
WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.

21. Care should be taken to avoid touching heating elements.
22. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
23. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
24. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without details indicating the correct installation of the shelves.

NOTES:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage which occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes, and it can only be used in domestic environments and for specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled, and our company will not be responsible for losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses, and it is only suitable for cooling / storing food. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for losses to be incurred in the contrary case

4. PRODUCT DESCRIPTION

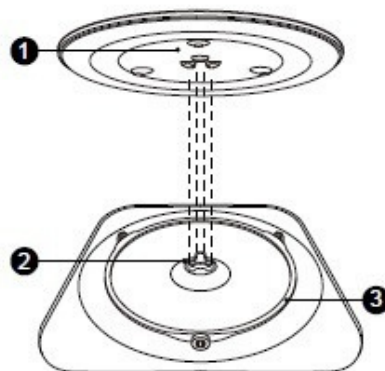


- A. Control panel
- B. Turntable shaft
- C. Observation window
- D. Door assembly
- E. Safety interlock system
- F. Oven cavity

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place. For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.

How to put the turntable in place: 1. Place the turntable ring assembly (3) into the recess in the cooking compartment.

2. Place the glass tray (1) on the turntable ring assembly (3). Fit the raised, curved lines in the center of the glass tray bottom between the three spokes of the shaft. Make sure that the glass tray (1) engages in the turntable shaft (2) in the centre of the cooking compartment floor. The rollers on the shaft should fit inside the turntable bottom ridge.



1. Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anticlockwise.
2. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
3. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
4. Some food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
5. Never restrict the movement of the turntable.
6. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

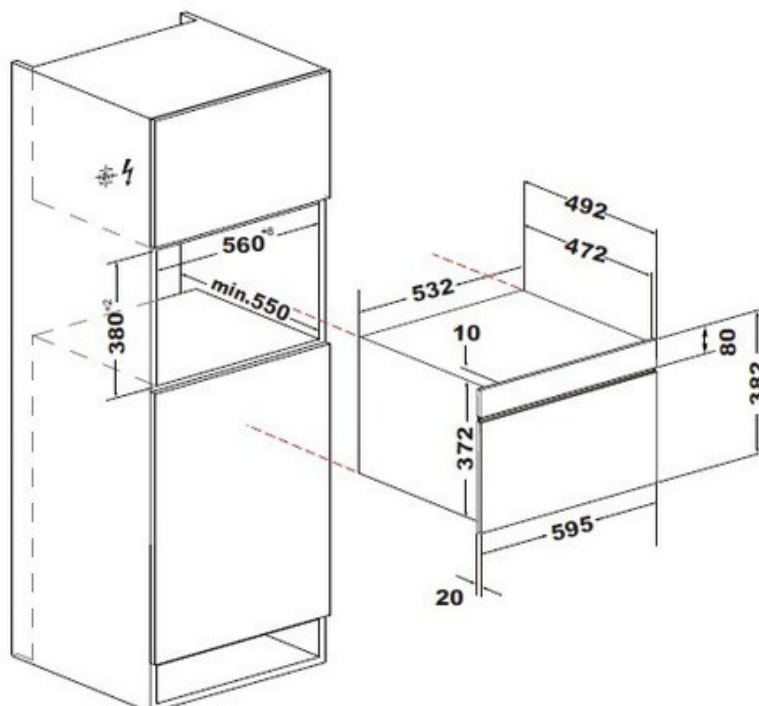
5. INSTALLATION

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wall mounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension lead must not be used. Overloading can result in a risk of fire.
9. Don't use under the work surface and that it must not be subject to spillage from containers onto surfaces under which the appliance is installed.

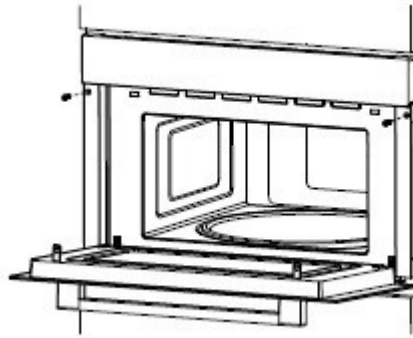


BUILT-IN FURNITURE

- The built-in cabinet shall not have a rear wall behind the appliance.
 Minimum installation height is 85cm.
 Do not cover ventilation slots and air intake points.



- Do not hold or carry the appliance by the door handle. The door handle cannot hold the weight of the appliance and may break off.
1. Carefully push the microwave into the box, making sure that it is in the centre.
 2. Open the door and fasten the microwave with the screws that were supplied.



Fully insert the appliance and centre it.
Do not kink the connecting cable.
Screw the appliance into place.

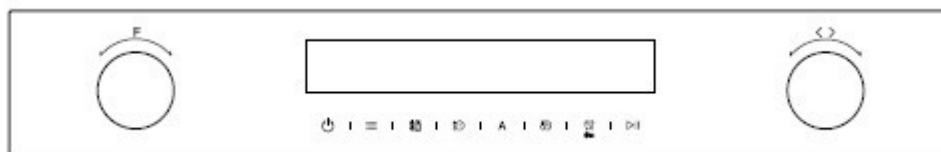
Important information with plug.

Electrical connection

The oven is fitted with a plug and must be only connected to a properly installed earthed socket. In accordance with the appropriate regulations, the socket must only be installed, and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.

If the plug is no longer accessible following installation and all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm. Contact protection must be ensured by the installation.
Fuse protection: see instructions for use-technical data.

6. OPERATION OF CONTROL PANEL



	Power (Pressing it once can return to standby mode during the setting and cooking process)
	Start/Pause
	Clock/Time/Temp./Watt/Weight
	Timer / Child lock 3S
	Time defrost
	Microwave
	Weight defrost
	Auto Menu

1. Clock Setting

- Press "Clock/Time/Temp./Watt/Weight" once and then "0:00" will display.
- Turn the knob to set the hour figures. The time should be within 0-23.
- Press "Clock/Time/Temp./Watt/Weight" to confirm.
- Turn the knob to set the minute figures. The time should be within 0-59.
- Press "Clock/Time/Temp./Watt/Weight" to confirm.

Notes:

- The clock is a 24-hour display.
- To reset the clock, repeat steps above

2. Kitchen Timer

- Press "Timer/Child Lock 3S" once and then "00:00" will display.
- Turn the knob to set the time. The maximum value is 01:00min ~ 24:00hr.
- Press "Timer/Child Lock 3S" to confirm. Note: There is not any other programs during the timer.

3. Microwave cooking

- In standby state, Press "Microwave" and then "900W", "01:00" will display.
- Turn the right knob to set the cooking time. For 900W, the maximum time value is 30:00min. For 700W, 500W, 300W, 100W, the maximum time value is 01:30hr.
- Press "Microwave" repeatedly to choose the power, 900W, 700W, 500W, 300W, 100W will display. (4) Press "Start/Pause" to start cooking.

4. Grill&Combi

- Turn the knob repeatedly to choose the grill&combi. function. "G01" (grill), "C01~C04" (combi.) will display in order.
- Turn the right knob to set the cooking time within 00:05min~01:30hr.
- Press "Start/Pause" to start cooking

Note: When half of the time has passed, the buzzer will sound to remind you to turn the food over. If no operation, the oven will continue working.

Instructions	Display	Microwave	Grill	Convection
1	C01	•	•	
2	C02	•		•
3	C03		•	•
4	C04	•	•	•

5. Convection with preheat

- (1) Turn the left knob repeatedly to enter the convection, "160°C" displays.
- (2) Turn the right knob to set the temperature. 10 levels of temperature "130°C-220°C" are available.
- (3) Press "Start/Pause" to start preheating. When the preheat temperature has arrived, the buzzer will sound, the preheat icon will display.
- (4) Open the door, put the food into oven, then turn the right knob to set the cooking time, the maximum time value is 01:30hr.
- (5) Press "Start/Pause" to start cooking.

6. Convection without preheat

- (1) Turn the left knob repeatedly to enter the convection, "160°C" displays.
- (2) Turn the right knob to set the temperature. 10 levels of temperature "130°C-220°C" are available.
- (3) Press "Clock/Time/Temp./Watt/Weight", "00:00" displays.
- (4) Turn the right knob to set the cooking time within 00:05min~01:30hr. (Press "Clock/Time/Temp./Watt/Weight" again to switch to temperature setting if you want)
- (5) Press "Start/Pause" to start cooking.

7. Defrost by weight

- (1) Press "Weight defrost" "0.10kg" will display.
- (2) Press "Weight defrost" repeatedly or turn the right knob to set the weight of food. It should be within 0.10kg~2.00kg.
- (3) Press "Start/Pause" to start defrosting. Note: When the buzzer sounds, turn the food over. If no operation, the oven will continue working.

8. Defrost by Time

- (1) Press "Time defrost", "01:00" displays.
 - (2) Turn the right knob to set the defrost time within 00:05min~01:30hr.
 - (3) Press "Start/Pause" to start defrosting. Note: When buzzer sounds, turn the food over. If no operation, the oven will continue working.
9. Lock Function for Children You can use this function to prevent children from accidentally turning the oven on. To activate the lock: In waiting state, press and hold "Timer/Child Lock 3S" for three seconds. A long beep sounds and the locked icon will display. To deactivate the lock: In locked state, press and hold "Timer/Child Lock 3S" for three seconds. A long beep sounds.

10. Auto Menu

- (1) In standby mode, press "Auto Menu", the screen will display "P01".
 - (2) Press "Auto Menu" repeatedly or turn the right knob to choose the menu you need.
- 11 auto menus are available.

(3) Press “Clock/Time/Temp./Watt/Weight”, turn the right knob to set the weight of menu.

(4) Press “Start/Pause” to start cooking.

Menu	Weight	Display	Power
P01 Potato	1 (about 230g)	1	900W
	2 (about 460g)	2	
	3 (about 690g)	3	
P02 Meat	150g	0.15kg	900W
	300g	0.30kg	
	450g	0.45kg	
	600g	0.60kg	
P03 Fish	150g	0.15kg	700W
	1250g	0.25kg	
	350g	0.35kg	
	450g	0.45kg	
	650g	0.65kg	
P04 Vegetables	150g	0.15kg	900W
	350g	0.35kg	
P05 Beverage	1 cup(240g)	1	900W
	2 cup(480g)	2	
	3 cup(720g)	3	
P06 Pasta	50g(with cold water 450g)	0.05kg	700W
	100g(with cold water 800g)	0.10kg	
	150g(with cold water 1200g)	0.15kg	
P07 Popcorn	100g	0.10kg	900W
P08 Pizza	200g	0.20kg	Conv. 210C
	300g	0.30kg	
	400g	0.40kg	
P09 Cake	475g	0.47kg	Preheat 180C
P10 Chicken	1100g	1.10kg	Conv. With preheat 220C Conv. 220C
P11 Chocolate chip cookies	210g	0.21kg	Preheat 180C

UTENSIL GUIDELINES

Materials you can use in microwave oven:

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced, or vented as directed by package
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminium tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave -safe dish
Metal or metaltrimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metaltwist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plasticfoam	Plasticfoam maymeltorcontaminatetheliquidinsidewhenexposedtohigh temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack

COOKING TIPS

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards the outside of dish, the thinner part towards the center and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking. Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to center of dish once or twice during cooking.

Allow standing time.

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cooling it down in a gradual manner.

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap.

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap to come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

7. CLEANING AND MAINTANACE

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

SERVICING SAFEGUARDS

Caution: MICROWAVE RADIATION

1. The high voltage capacitor remains charged after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.
2. During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250V to earth.
 - Magnetron
 - High voltage transformer
 - High voltage capacitor
 - High voltage diode
 - High voltage fuse
3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.
 - Improper fitting of magnetron.
 - Improper matching of door interlock, door hinge and door.
 - Improper fitting of switch support.
 - Door, door seal or enclosure has been damaged.

8. TROUBLESHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	Power cord is not plugged in tightly	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	Trouble with outlet	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	Door is not closed well.	Close door well.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorized Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Model	HMW-MDBI34CTBK
Voltage	230V~ 50 Hz
Microwave input	1450 W
Microwave output	900 W
Grill	1100 W
Convection	2300 W

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low

power mode.

Standby mode

0.8W

The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition.

20 minutes



Environmentally friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with the norms and standards of European Community



Importer and distributor: **Network One Distribution**

Marcel Ianu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro